









## Viola la nipote e ne fa orribile scempio

Dagli amici mi guardi....

Pietro Tauer, d'anni 23, muratore, Antonio Laurencich, d'anni 28, abitante a Santa Maria Maddalena, e Giovanni Peters d'anni 23, abitante anche a S. M. Maddalena, da buoni amici si recarono a bere un buon bicchier di vino a Coloncovetz.

All'osteria si misero a ciarlare allegramente, e bevendo si alleggerirono. Contenti, vi rimasero fino alle due. Ma, quando, del suono, decisero finalmente di rincasare.

La strada però era lunga: e per i tre, ubriacchi statelli, era lunga e più difficile ancora.

Caduti a terra più volte, pensarono infine

— Dormimo un poco: ne passerà la sbornia. Dopo, potremmo andar avanti meo.

Gli altri due non se lo fecero ripetere. Si sdraiarono davanti a un portone. Lo scaglino fu il guanciale. Dopo qualche sbadiglio, i tre si addormentarono.

Passò un'ora.

Alla 5 il Tenner ed il Laurencich si do-

— Cio: te xe passà la sbornia?  
— Mi son oramai sinzier.  
— Anca mi.  
— E Giovani dormi 'ncora?  
— No te senti come che el ronchiza?  
— Me vien una bela idea.  
Te ghe stà che ghe sgrafemo i bori che el  
ga addosso. Za lu xe ancora gall'orza, Ni-

Bravo. Son d'accordo. Tanto più che gavemo speso tanto e in qualche modo bisogno pur refarese.

— Bè: fa pian. Disbotonighè la giacheta. Gli sbottonarono la giacca e gli rubarono il portafoglio con lire 70.

Non contenti del bottino, gli presero anche il cappotto.

Ma allora il dormente si svegliò:

«Brutti ladroni. Se ve ciapo, stè freschi ve digo mi...»

si, duecento e cinquanta lire, e un colpo con una  
pietra, tenendolo stretto. Ma il Tancer non  
aveva né i danari, né il cappotto, il Laure-  
nich era fuggito con la refurtiva.

Il Tancer fu catturato. Il Laurencich, ri-  
trovato più tardi, finì anche lui in gatta-  
buia. Ma il danaro e il cappotto non si po-  
terono riavere.

---

— 40 —

**Caduta.** Giuseppe San, di anni 29, da Ma-  
rengo, mentre attendeva ai suoi lavori nel-  
la cantina, cadde sopra una scure. Ripor-  
tò

una ferita da taglio alla guancia lunga dodici centimetri. Da Maresego fu accompagnato a Trieste. Avute le prime cure alla Guardia medica, fu trasportato all'ospedale.

**Lire 87.50**  
**impiegate in**  
**Consolidato 5% netto**  
**≡ rendono Lire 5.00 all'anno ≡**  
**e dopo 12 anni, se non**  
**prima, si convertiranno in**  
**Lire 100**

**Premiata FONDERIA OSVALDELLA**  
**TRIESTE**  
**FONDERIA IN GHISA E METALLI**

**FABBRICA MACCHINE.**  
Officina riparazioni. Ricco parco modelli  
per macchine marine ed industriali.

# PIANTE SEMENTI

Fratelli Sgaravatti  
Saonara (PADOVA)  
125  
Ettari di  Cataloghi

Coiture  Gratis

L'EMULSION

**L'EMULSIONE**  
di puro olio di fegato  
di merluzzo e iposfosfodi **ZANARDI**  
È la migliore di tutte.

Lo vende presso tutte le farmacie e nella Farmacia di proprietà della Ditta PRODOTTI ZANNARDI, Portico dei Musei — Bologna.

# GAMBINA

## IL MIGLIOR MARSALA

# ALOGENINA

E' il preparato polivalente per la cura  
delle varie forme di

# TUBERCOLOSI

E' il prodotto che oltre alla comune cura balsamica, che costituisce il solo elemento dei più noti preparati antitubercolari, contiene sostanze per la terapia razionale del tubercolo, determinan-

E' prescritta dai Medici perchè arresta la febbre, la tosse, il catarro, i sudori notturni e l'espettorato sanguigno mentre ha spiccata azione tonico-nutritiva.

**FARMACIA JERONITI**  
Via S. Chiara, 6 - Trieste

**Operatori della Clinica Specializzata**  
**MILANO**  
**Via Cappuccini 20**  
Pubblicazioni gratuite.







## TRIBUNALI

### TRIBUNALE PROVINCIALE

#### Tentato furto

Camillo D'Andri ed Emilio Rutar, sono accusati di aver tentato di commettere un furto, dal 14 al 15 giugno 1918, nella villa dell'ing. Giorgio Zaninovich.

Il D'Andri si dice innocente. Era fuggito dal suo reggimento. Da Badkersburg si era rifugiato a Trieste. La villa era disabitata. Il D'Andri, temeva l'autorità di P. S. Si era recato a dormire nella villa alcune sere. Una notte aveva accompagnato a casa l'amico Rutar. Giunti, avevano trovato il portone chiuso. Allora egli l'aveva invitato alla villa. L'altro aveva accettato l'ospitalità. Erano penetrati nella villa da una finestra. Il secondo piano, si erano coricati. Il giorno dopo, il loro bel sonno era stato interrotto bruscamente. Erano stati catturati.

Del furto del quale lo si accusa egli dice di non saper davvero nulla.

Il Rutar ripete quanto ha raccontato il suo amico. Era andato con il D'Andri alla villa solo a passarvi la notte. Quella sera si erano divertiti e avevano bevuto più del solito.

Il teste Antonio Zaninovich racconta: Avevo ricevuto dal figlio l'incarico di custodire la villa. Due o tre volte la settimana andavo a visitarla. Una volta, più tardi, ero stato catturato. Sapevo che c'era stato un furto. Erano stati rubati molti oggetti.

Il 15 giugno, di buon mattino, si era recato alla villa con la guardia Klarich. Aveva trovato al secondo piano due individui. Pochi minuti dopo, i due erano più tardi, erano dormissero. I due erano, più tardi, erano stati catturati. Sapevo che c'era stato un furto. Erano stati rubati molti oggetti.

Il teste Klarich racconta della cattura. Aveva visto che i due avevano preparato i materassi. Volevano gettarli nel giardino. L'ing. Zaninovich dice di soffrire un danno di lire 180.

Il P. M. chiede l'accoglimento dell'accusa a una severa condanna.

Il difensore avv. Verona chiede l'assoluzione.

Corte condanna il D'Andri a quattro mesi e il Rutar a mese di carcere duro.

Prendono il barone Perfoglia; P. M. il dott. Zuma; difensore l'avv. Verona.

#### Venezia Giulia

**GORIZIA, 9 sera.** — Elezioni per la Camera. La Cassa distrettuale per gli amministratori di Gorizia, indice per il giorno 23 febbraio e 7 marzo p. v. le elezioni dei delegati e dei rappresentanti all'assemblea generale.

Saranno eleggibili 60 delegati dai membri della Cassa (assicurati) e 30 rappresentanti dei padroni, i quali rimarranno in carica per un periodo di quattro anni.

Le ulteriori disposizioni riflettenti la fissazione delle sedi elettorali, la distribuzione degli scontrini d'elezione, le ore di votazione, ecc., verranno comunicate agli interessati con apposita notificazione.

**Investimento.** Un camion correndo a tutta velocità per la via Salaria, investiva una vettura pubblica, facendo saltare fuori dalla stessa due persone che fortunatamente rimasero illese.

**Furti.** I soliti ignoti penetrarono l'altra notte nell'abitazione di Giuseppina Gattesch, dimorante in via Angiolina 30, ove rubarono lenzuola, federe e indumenti per un valore complessivo di circa 800 lire.

L'orecchio di Branzini, furono rubati un orologio d'oro ed un ciondolo del valore di circa 300 lire.

**Lauree.** I valorosi volontari goriziani ten. Pietro Filicchi e ten. Michele Canduti, si laurearono in giurisprudenza all'Università di Torino.

**Colpo di moschetto.** Contro il bidello della scuola comunale Luigi Pizzucchini, mentre andava alla pulizia delle aule scolastiche, fu sparato un colpo di moschetto. Fortunatamente il Pizzucchini rimase indenne.

Il colpo era partito dalla strada. La palla andò a conficcarsi in una parete. Dell'attentatore nessuna traccia.

**Nomina.** Il comm. Luigi dott. Pettarin è stato nominato amministratore provinciale dell'Oriantotrofo friulano di Gradisca.

**Problemi comunali.** Il cav. Bevilacqua, appena assunta la mansione di segretario comunale, iniziò una benefica attività, esaminando i problemi comunali più urgenti. Per questo ha proposto, ed il sindaco ha approvato, di convocare in seduta il venerdì di ogni settimana, i direttori delle varie sezioni municipali, affine di discutere e di affrettare l'azione più efficace da intraprendersi per il risveglio della vita cittadina e per il miglioramento del nostro comune. Fu trattato il piano regolatore della città, elaborato dal concittadino ing. Riccardo Del Neri. L'ufficio sanitario cav. uff. Giuseppe dott. Bramo espresse parere favorevole. Si decise poi di sottoporre all'esame di una commissione di tecnici, presieduta dall'arch. Bradicati di Trieste, le molte altre commissioni di esaminare anche quello elaborato dall'arch. Lascio. Fu anche discussa la questione del tram. Il sindaco riuniti i capi-servizi del Comune, per esaminare la richiesta della Società del Tram, della cessione dell'impianto al Municipio.

La conseguenza municipalizzazione, il problema fu esaminato diligentemente. Questa prima sarà pubblicata una relazione in proposito, affinché la cittadinanza possa rendersi conto degli impegni che il Municipio si assumerà, municipalizzando l'impianto.

**L'acquedotto.** Il Commissariato Generale ha invitato il Comune a pronunciarsi definitivamente sulle sorgenti d'acqua che intende sfruttare per acquedotto della città, poiché la soluzione analoga del problema per la città di Trieste è connessa con le decisioni della città di Gorizia, circa le sorgenti del Hubel.

**Ballo Sport.** Per cura della Direzione dell'«Audax» pod. it. di Gorizia, fu tenuto nelle aule superiori del teatro di società, sfarzosamente addobbate dal fioritore G. Pettarin, una festa di ballo. Alla simpatica riunione convennero molti rappresentanti delle società sportive locali e consorelle della provincia.

**PIRANO, 9 sera.** — Visita di S. E. Mosconi. S. E. il Commissario Generale Civile fece ieri una visita nella nostra città, ma fu una visita molto breve, che si limitò al Municipio dove il sindaco gli presentò le autorità locali e varie altre persone intervenute a riceverlo. La città era addobbata con bandiere nazionali e sulla piazza era convinta numerosa la popolazione ad attendere il grande visitatore; peccato però che causa una delle solite riunioni, l'arrivo annunciato per le 11 avvenne appena alle 13, di modo che molti cittadini si stancarono di attendere, tanto più che l'ora del pranzo li chiamava alle loro case. S. E. si interessò dei vari bisogni del Comune e promise il suo valido appoggio, ovunque sarà necessario.

**L'amministrazione del Comune.** Come tutti sanno, i famosi «Gerenti» austriaci dei nostri Comuni hanno lasciato tutte le amministrazioni comunali in istato di sonno disordinato, tanto che per molti di essi ancora oggi non può essere compiuto il censimento. Il nostro Comune, Pirano, che oltre alla sventura del disastro, ebbe anche l'aggravante di essere stata privata, in seguito agli internamenti, di tutti gli arruolamenti militari, di ben cinque impiegati comunali, si trovò alla fine della guerra con una tale mole di lavoro arretrato

negli uffici di ragioneria e cassa, che era veramente impossibile venire a capo. Attendevano di essere completate in tutto ed in parte le registrazioni di circa tre anni, i conti consuntivi dal 1915 in poi e quindi era anche impossibile sapere in quali condizioni si trovasse economicamente il Comune.

Durante i passati mesi e con l'aiuto di qualche forza ausiliaria si è, giova riconoscerlo, fatto un lavoro enorme, tanto che oggi sono compiuti i conti consuntivi sino al tutto il 1918. Ma resta un giudizio già ora sullo stato economico del Comune non è possibile; occorre che prima sia fatto il consuntivo del 1919. Ciò ebbe a constatare pure il Consigliere contabile provinciale dott. Pogatschnig, il quale era stato invitato a portarsi qui dal sindaco, per esaminare la nostra amministrazione. Egli disse tutti gli ordini per la prosecuzione dei lavori e assicurò che entro 15 giorni ritornerà per vedere come progrediscono e dare eventuali nuove istruzioni. Egli crede che al massimo in due o tre mesi, tutto sarà in perfetto ordine ed è bene che sia così, per porre fine ad uno stato di cose che destò e desta vivi malumori in tutti.

**PORTOROSE, 9 sera.** S. E. Mosconi a Portorose. S. E. il Commissario Generale Civile Mosconi e la sua gentile consorte arrivarono domenica accompagnati dal conte Avogadro di Quinto e dal comm. Crispo a Portorose. Pranzarono al Palazzo Hotel. Tornarono verso sera a Trieste. In onore degli ospiti le case di Pirano e di Portorose erano imbandierate.

**POLA, 9 sera.** — 10 milioni per il Prestito Nazionale. Continuano, con confortante crescendo, le sottoscrizioni al Prestito Nazionale, che raggiungeranno presto la somma di dieci milioni di lire.

**Strasconi dello sciopero.** E' un gran parlare in città che alla Camera del Lavoro sia giunto da Roma un telegramma dei due delegati degli operai organizzati di Pola, con la notizia che il Ministero della Marina avrebbe accordato a tutti gli scioperanti il pagamento di dieci giornate di sciopero. Risulta invece che si tratta non già del pagamento delle giornate di sciopero, ma di una anticipazione, corrispondente alla mercede di dieci giorni di lavoro, anticipazione che dovrebbe essere rifusa con un'ora giornaliera di lavoro straordinario.

**Il vagliamento della Lega Nazionale.** La tanto attesa festa si svolse questa notte in mezzo a quella gioialità e a quella leggerezza tutta propria delle feste della Lega Nazionale, dei tempi fortunatamente passati. Appena aperti i battenti della vasta sala del Politeama, vi si riversò tanta gioventù balda e gioconda, da assicurare subito il successo all'instancabile Comitato per le feste carnevalesche della Lega, presieduto dall'ingegner Adolfo Manzoni.

Dappertutto simboli e bandiere a luce; molta luce. L'addobbo dei palchi, di ottimo effetto. Grazie ai palconi laterali rappresentati l'uno una boia dantesca in fiamme rosse, l'altro un cantuccio delizioso del Paradiso. Sul palco scenico, trasformato in una seconda sala da ballo, la figura del Sommo Maestro in atto di protezione delle cinque provincie redente.

Furono ammirati molti bei costumi, e la festa si protrasse fino al mattino.

Rilevantissimo l'esito finanziario.

#### Marina e Navigazione

**Nuove segnalazioni marittime**

Quanto prima l'antiquata caratteristica di luce intermittente bianca a splendori rossi del faro sull'isolotto Bocca, in Sardegna, a mezzo giorno del canale che conduce al porto di Terranova Pausania, sarà trasformata in quella di intermittenza a luci bianche singole.

L'odierna portata del faro di miglia 14.50 rimarrà inalterata.

La trasformazione sarà eseguita a cura del comando della zona dei fari e del segnalamento marittimo di Maddalena.

**Movimento nel porto**

Arrivarono nel nostro porto il giorno 9 corr. i piroscafi: «Carpano», da Arsa, con 230 tonn. di carbone; «Tirolo», da Costantinopoli e Bari, con 300 tonn. di merce varia; 20 passeggeri e 30 prigionieri ex a-n.; «Zriny», da Barletta e Venezia, con 873 tonn. di merce varia e 6 passeggeri; «Ravenna», da Ravenna, con 100 tonn. di merce varia e 2 passeggeri; «Lamone», da Sebenico, con 854 tonn. di carbone.

Partirono i piroscafi: «Bosnia», per Curzola; «Crosia», per Fiume; «Polon», per Patrasso; «Tebon», per Venezia; «Graz», per Costantinopoli; «Baron Calli», per Costantinopoli; «Zoe Cosulich», per Canea.

Arrivò ieri il piroscafo «Helouan» da Alessandria, con 422 tonn. di merce varia e 62 passeggeri.

**Navigli ormeggiati ieri agli Hangars**

Hangar 1: «Bellancho», scar.; hangar 1 b: cura porti; molo III (Lloyd): «Cyclops»; molo II B (Lloyd): «Francesca»; hangar 6: «Carolina»; scar.; hangar 13 a: «Finlo»; scar.; hangar 14: «Nippon»; scar.; hangar 17: «Praga»; scar.; hangar 21: «Karlshad»; scar.; hangar 22: «Szapary»; scar.; hangar 23: «Bellaur»; hangar 24: «Kela»; scar.; hangar 25: «Gallipoli»; scar.; molo O: «Burma»; scar.; hangar 53: «Zriny»; scar.; hangar 55: «Kasota»; hangar 69: «Colosa»; scar.; hangar 71: «Koben»; riva V: «Adriatico»; riva V: «Twickenham»; scar.; molo V: «Lamone»; scar.; molo V: «Carpano»; scar.; molo VI: «Gen. Pettini»; «Cracovia»; «Narenta».

#### Notiziario Mercantile

**Per chi importa merci a Mersina**

Per disposizione del Comando della Base navale di Mersina, le fatture per le merci importate su questo porto dovranno essere accompagnate da una dichiarazione firmata dal direttore della Ditta e validata dall'autorità di polizia o consolare, con la quale si certifica che la fattura stessa è autentica ed è la sola emessa per le merci in essa menzionate. Tale misura vige dal 1° gennaio 1920.

**Cambi all'estero**

NEW YORK, 7: su Londra 3.11; su Parigi 14.12; su Italia 14.42.  
VIENNA, 6: su Amsterdam 94.75; su Berlino 3.87; su Zurigo 43.75; su Parigi 20.80; su Italia 13.7; su Londra 96.0; su New York 260.  
PRAGA, 5: su Amsterdam 33.86; su Vienna 29; su Berlino 15.75; su Zurigo 16.35; su Italia 13.7; su Parigi 6.75; su Londra 35.80; su New York 92.45.

#### EDITTI

Avviamento di dichiarazione di morte di Enrico Bitterz impiegato della ditta F. Glanemann & di Nicolò Zettlich fu Simone da Brasz. I due suddetti hanno preso parte alla guerra mondiale e dal 1916 non hanno dato più loro notizie. La procedura è avviata su istanza della rispettiva consorte Rosalia Bitterz e Maria Zettlich. Si diffida chiunque e gli stessi Bitterz e Zettlich a dare notizia di sé al Tribunale provinciale Sezione III di Trieste. Scorre il 1° agosto 1920 si deciderà, dietro nuova istanza sulla dichiarazione di morte.

**Petizioni al Tribunale Provinciale Sez. II** di Trieste della Allgemeine Verkehr Aktiengesellschaft in Fiume contro Antonio Oberleitner di «ignita dimora» per cor. 350 ed altra per cor. 250. Sulle due petizioni è fissata la prima udienza per il 21 febbraio 1920 ore 9, stanza 39. A curatore viene deputato l'avvocato Giuseppe Wilfan.

**Orario dell'Elettrovia Trieste-Opicina (Peggiorato)**

Da Trieste (Piazza Guglielmo Oberdan): 7.55, 8.23, 9.15, 9.58, 10.35, 11.15, 11.55, 12.35, 13.15, 13.55, 14.35, 15.15, 15.55, 16.35, 17.15, 17.55, 18.35, 19.15, 19.55, 20.35, 21.15, 21.55, 22.35, 23.15, 23.55, 24.35, 25.15, 25.55, 26.35, 27.15, 27.55, 28.35, 29.15, 29.55, 30.35, 31.15, 31.55, 32.35, 33.15, 33.55, 34.35, 35.15, 35.55, 36.35, 37.15, 37.55, 38.35, 39.15, 39.55, 40.35, 41.15, 41.55, 42.35, 43.15, 43.55, 44.35, 45.15, 45.55, 46.35, 47.15, 47.55, 48.35, 49.15, 49.55, 50.35, 51.15, 51.55, 52.35, 53.15, 53.55, 54.35, 55.15, 55.55, 56.35, 57.15, 57.55, 58.35, 59.15, 59.55, 60.35, 61.15, 61.55, 62.35, 63.15, 63.55, 64.35, 65.15, 65.55, 66.35, 67.15, 67.55, 68.35, 69.15, 69.55, 70.35, 71.15, 71.55, 72.35, 73.15, 73.55, 74.35, 75.15, 75.55, 76.35, 77.15, 77.55, 78.35, 79.15, 79.55, 80.35, 81.15, 81.55, 82.35, 83.15, 83.55, 84.35, 85.15, 85.55, 86.35, 87.15, 87.55, 88.35, 89.15, 89.55, 90.35, 91.15, 91.55, 92.35, 93.15, 93.55, 94.35, 95.15, 95.55, 96.35, 97.15, 97.55, 98.35, 99.15, 99.55, 100.35, 101.15, 101.55, 102.35, 103.15, 103.55, 104.35, 105.15, 105.55, 106.35, 107.15, 107.55, 108.35, 109.15, 109.55, 110.35, 111.15, 111.55, 112.35, 113.15, 113.55, 114.35, 115.15, 115.55, 116.35, 117.15, 117.55, 118.35, 119.15, 119.55, 120.35, 121.15, 121.55, 122.35, 123.15, 123.55, 124.35, 125.15, 125.55, 126.35, 127.15, 127.55, 128.35, 129.15, 129.55, 130.35, 131.15, 131.55, 132.35, 133.15, 133.55, 134.35, 135.15, 135.55, 136.35, 137.15, 137.55, 138.35, 139.15, 139.55, 140.35, 141.15, 141.55, 142.35, 143.15, 143.55, 144.35, 145.15, 145.55, 146.35, 147.15, 147.55, 148.35, 149.15, 149.55, 150.35, 151.15, 151.55, 152.35, 153.15, 153.55, 154.35, 155.15, 155.55, 156.35, 157.15, 157.55, 158.35, 159.15, 159.55, 160.35, 161.15, 161.55, 162.35, 163.15, 163.55, 164.35, 165.15, 165.55, 166.35, 167.15, 167.55, 168.35, 169.15, 169.55, 170.35, 171.15, 171.55, 172.35, 173.15, 173.55, 174.35, 175.15, 175.55, 176.35, 177.15, 177.55, 178.35, 179.15, 179.55, 180.35, 181.15, 181.55, 182.35, 183.15, 183.55, 184.35, 185.15, 185.55, 186.35, 187.15, 187.55, 188.35, 189.15, 189.55, 190.35, 191.15, 191.55, 192.35, 193.15, 193.55, 194.35, 195.15, 195.55, 196.35, 197.15, 197.55, 198.35, 199.15, 199.55, 200.35, 201.15, 201.55, 202.35, 203.15, 203.55, 204.35, 205.15, 205.55, 206.35, 207.15, 207.55, 208.35, 209.15, 209.55, 210.35, 211.15, 211.55, 212.35, 213.15, 213.55, 214.35, 215.15, 215.55, 216.35, 217.15, 217.55, 218.35, 219.15, 219.55, 220.35, 221.15, 221.55, 222.35, 223.15, 223.55, 224.35, 225.15, 225.55, 226.35, 227.15, 227.55, 228.35, 229.15, 229.55, 230.35, 231.15, 231.55, 232.35, 233.15, 233.55, 234.35, 235.15, 235.55, 236.35, 237.15, 237.55, 238.35, 239.15, 239.55, 240.35, 241.15, 241.55, 242.35, 243.15, 243.55, 244.35, 245.15, 245.55, 246.35, 247.15, 247.55, 248.35, 249.15, 249.55, 250.35, 251.15, 251.55, 252.35, 253.15, 253.55, 254.35, 255.15, 255.55, 256.35, 257.15, 257.55, 258.35, 259.15, 259.55, 260.35, 261.15, 261.55, 262.35, 263.15, 263.55, 264.35, 265.15, 265.55, 266.35, 267.15, 267.55, 268.35, 269.15, 269.55, 270.35, 271.15, 271.55, 272.35, 273.15, 273.55, 274.35, 275.15, 275.55, 276.35, 277.15, 277.55, 278.35, 279.15, 279.55, 280.35, 281.15, 281.55, 282.35, 283.15, 283.55, 284.35, 285.15, 285.55, 286.35, 287.15, 287.55, 288.35, 289.15, 289.55, 290.35, 291.15, 291.55, 292.35, 293.15, 293.55, 294.35, 295.15, 295.55, 296.35, 297.15, 297.55, 298.35, 299.15, 299.55, 300.35, 301.15, 301.55, 302.35, 303.15, 303.55, 304.35, 305.15, 305.55, 306.35, 307.15, 307.55, 308.35, 309.15, 309.55, 310.35, 311.15, 311.55, 312.35, 313.15, 313.55, 314.35, 315.15, 315.55, 316.35, 317.15, 317.55, 318.35, 319.15, 319.55, 320.35, 321.15, 321.55, 322.35, 323.15, 323.55, 324.35, 325.15, 325.55, 326.35, 327.15, 327.55, 328.35, 329.15, 329.55, 330.35, 331.15, 331.55, 332.35, 333.15, 333.55, 334.35, 335.15, 335.55, 336.35, 337.15, 337.55, 338.35, 339.15, 339.55, 340.35, 341.15, 341.55, 342.35, 343.15, 343.55, 344.35, 345.15, 345.55, 346.35, 347.15, 347.55, 348.35, 349.15, 349.55, 350.35, 351.15, 351.55, 352.35, 353.15, 353.55, 354.35, 355.15, 355.55, 356.35, 357.15, 357.55, 358.35, 359.15, 359.55, 360.35, 361.15, 361.55, 362.35, 363.15, 363.55, 364.35, 365.15, 365.55, 366.35, 367.15, 367.55, 368.35, 369.15, 369.55, 370.35, 371.15, 371.55, 372.35, 373.15, 373.55, 374.35, 375.15, 375.55, 376.35, 377.15, 377.55, 378.35, 379.15, 379.55, 380.35, 381.15, 381.55, 382.35, 383.15, 383.55, 384.35, 385.15, 385.55, 386.35, 387.15, 387.55, 388.35, 389.15, 389.55, 390.35, 391.15, 391.55, 392.35, 393.15, 393.55, 394.35, 395.15, 395.55, 396.35, 397.15, 397.55, 398.35, 399.15, 399.55, 400.35, 401.15, 401.55, 402.35, 403.15, 403.55, 404.35, 405.15, 405.55, 406.35, 407.15, 407.55, 408.35, 409.15, 409.55, 410.35, 411.15, 411.55, 412.35, 413.15, 413.55, 414.35, 415.15, 415.55, 416.35, 417.15, 417.55, 418.35, 419.15, 419.55, 420.35, 421.15, 421.55, 422.35, 423.15, 423.55, 424.35, 425.15, 425.55, 426.35, 427.15, 427.55, 428.35, 429.15, 429.55, 430.35, 431.15, 431.55, 432.35, 433.15, 433.55, 434.35, 435.15, 435.55, 436.35, 437.15, 437.55, 438.35, 439.15, 439.55, 440.35, 441.15, 441.55, 442.35, 443.15, 443.55, 444.35, 445.15, 445.55, 446.35, 447.15, 447.55, 448.35, 449.15, 449.55, 450.35, 451.15, 451.55, 452.35, 453.15, 453.55, 454.35, 455.15, 455.55, 456.35, 457.15, 457.55, 458.35, 459.15, 459.55, 460.35, 461.15, 461.55, 462.35, 463.15, 463.55, 464.35, 465.15, 465.55, 466.35, 467.15, 467.55, 468.35, 469.15, 469.55, 470.35, 471.15, 471.55, 472.35, 473.15, 473.55, 474.35, 475.15, 475.55, 476.35, 477.15, 477.55, 478.35, 479.15, 479.55, 480.35, 481.15, 481.55, 482.35, 483.15, 483.55, 484.35, 485.15, 485.55, 486.35, 487.15, 487.55, 488.35, 489.15, 489.55, 490.35, 491.15, 491.55, 492.35, 493.15, 493.55, 494.35, 495.15, 495.55, 496.35, 497.15, 497.55, 498.35, 499.15, 499.55, 500.35, 501.15, 501.55, 502.35, 503.15, 503.55, 504.35, 505.15, 505.55, 506.35, 507.15, 507.55, 508.35, 509.15, 509.55, 510.35, 511.15, 511.55, 512.35, 513.15, 513.55, 514.35, 515.15, 515.55, 516.35, 517.15, 517.55, 518.35, 519.15, 519.55, 520.35, 521.15, 521.55, 522.35, 523.15, 523.55, 524.35, 525.15, 525.55, 526.35, 527.15, 527.55, 528.35, 529.15, 529.55, 530.35, 531.15, 531.55, 532.35, 533.15, 533.55, 534.35, 535.15, 535.55, 536.35, 537.15, 537.55, 538.35, 539.15, 539.55, 540.35, 541.15, 541.55, 542.35, 543.15, 543.55, 544.35, 545.15,



# CARLO HROVATH

Impiegato dell'Unione Operaia della Venezia Giulia

Spirava improvvisamente domenica sera all'età di 54 anni, lasciando nel più profondo cordoglio la moglie **Luigia** i figli **Anita, Riccardo, Maria, Lucia e Carletto**, il fratello **Paolo** e la sorella **Luigia** mar. **Moretti**.

I funerali avranno luogo martedì 10 corr. alle ore 15,15 partendo dalla via della Zonta 7.

Trieste, 9 febbraio 1920.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Affranti del dolore, comuniciamo, a nome anche degli altri parenti, che nelle prime ore di lunedì 9 corr. dopo brevi sofferenze cessava di vivere a 69 anni il nostro venerato Padre

# GIUSEPPE BESSO

I funerali dell'amato Estinto avranno luogo martedì 10 corr., alle ore 16 partendo il mesto convoglio dalla via Boccaccio N. 3.

Trieste, 9 febbraio 1920.

**Michele, Sabino, figli; Rina Naomias, Rachela Azar, Flora Levi, Annie, figlie; Bice Besso nata Polacco, nuora; Vittorio E. Naomias, Maurizio Azar, Alberto Levi, generi; Doris, Ely, e Giuseppe Naomias, Felicia e Adele Levi nipotini.**

Accasciata dal dolore, la sottoscritta partecipa la morte dell'adorata figlia, rispettivamente sorella

# ETTA

avvenuta in Firenze dopo breve soffrire.

Trieste, 10 febbraio 1920.

Famiglia SVAB.

La ditta **J. Petz & Figli** compie il mesto ufficio di partecipare il decesso del suo affezionato e caro collaboratore

# GIUSEPPE GANDUSIO

che, per quasi 40 anni diede tutta la indefessa opera sua all'azienda.

Trieste, 9 febbraio 1920.

## AVVISI COLLETTIVI

Offerte di personale di servizio

cent. 5 la parola. Minimo L. 0,50

**CUOCCA** tedesca, conoscenza italiano e ungherese, cerca posto presso distinta famiglia. Scrivere Pulvermacher Anna, Altes Kastei Brioni (isola) entro il 14 del mese corrente. 40833 A

**CUOCCA** brava offresi. Indirizzo Piccolo. 26113 A

**MASSAIA** capicucina, buone referenze, media età, cerca posto presso signore solo. Offerta «Massaia» Piccolo. 26047 A

**Richieste di personale di servizio**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**BAMBINAIA** paziente, onesta, cerca subito distinta famiglia per piccolo bambino. Presentarsi con attestati via della Biada N. 43. 21316 B

**DOMESTICA** capace tutti i lavori, cerca subito. Via Valdivino 5, II. 26149 B

**DOMESTICA** servizio corse tutto il giorno. Donato Bramante 8, IV. 26093 B

**DOMESTICA** giovane cerca per piccola famiglia. Acquedotto 86, II, porta 11. 26175 B

**DOMESTICA** giovane, onesta, cerca. Acquedotto 56, II, sinistra. 26123 B

**PRESTASERVIZI** cerca alcune ore al giorno per due persone sole. Via Giulio 39, II, sinistra. 26157 B

**PRESTASERVIZI** per tutto il giorno o domestica, cerca piccola famiglia. Via Giulio 80, III, destra. 26579 B

**PRESTASERVIZI** capace cerca per tutta la giornata. Presentarsi con attestati. Corso Vittorio Emanuele N. 37, III, p. destra. 26181 B

**RAGAZZA** onesta, brava, cerca per lavoro domestico in casa privata. Indirizzo Piccolo. 26085 B

**RAGAZZA** o donna onesta per piccola famiglia cerca. Durante, Acquedotto 19. 26127 B

**Domande d'impiego e di lavoro**

cent. 5 la parola. Minimo L. 0,50

**AVVOCATO** praticissimo diritto italiano, contabilità, corrispondenza, francese, dispendio ore antimeridiane cerca occupazione adeguata, eventualmente amministrazione, tasse, aziende, patrimoni. Casella postale 114 Trieste Centro. 25938 C

**DISEGNATORE** abile costruttore meccanico, cerca posto presso qualche fabbrica o istituto meccanico in qualità di aiuto ingegnere. Offerte sub «Aiuto» al Piccolo. 26145 C

**GONTABILE** provetto, attivo, lunga pratica, tutti lavori ufficio, eventualmente banca, occuperebbe a condizioni vantaggiose. Offerta sotto «Tebila» al Piccolo. 21332 C

**DROGHIERE** trentino, larga pratica in medicinali all'estremo Oriente, con certificati, cercherebbe impiego piazza o fuori, presso qualche azienda in medicinali o drogheria. Offerte sub «Capacità 30» al Piccolo. 000 C

**GIOVANE** introdotto commercio, esperto, contabile, attivo, svelto, impiegherebbe grande azienda industriale, disposto anche viaggiare. Scrivere «K. J.» al Piccolo. 21338 C

**GIOVANOTTO** 22 anni, intelligente, colto, cerca occupazione qualsiasi anche fuori Trieste. Offerta «Sero 22» Piccolo. 26131 C

**GIOVANE** volontario, assolto scuole tecniche, cerca occuparsi ufficio, eventualmente anche soltanto mezza giornata. Scrivere sotto «Hors» al Piccolo. 21332 C

**INGEGNERE** elettrotecnico, già alla direzione di impianti stabilimenti, 30 anni d'esperienza diretta, assumerebbe direzione importante stabilimento Venezia Giulia. Offerte sub «Electrum» al Piccolo. 21344 C

**INFERMIERA** giovane, tedesca, brava e paziente, cerca posto presso Sanatorio oppure privatamente; buone referenze. Scrivere condizioni dettagliate. Anna Pulvermacher Altes Kastei Brioni (isola) entro il 14 del mese corrente. 40832 C

**MASSAGGI** al viso, mariorio, praticarebbero a domicilio. Scrivere «Esterpa» Piccolo. 25907 C

## MEDIATORE

con decreto offresi per azienda. Offerta «Stabilis» al Piccolo. 26163 C

**MODISTA** confezione, rimoderna cappelli prontamente; 5-10 lire. Coroneo 9, IV, destra. 26155 C

**PENSIONATO**, già impiegato ufficio amministrativo in una delle più importanti ferrovie d'Italia, occuperebbe in Trieste per ore al giorno. Primarie referenze. Mi G. protese. Offerte sub «Ferriera» al Piccolo. 20944 C

**RAGIONIERE** tenente congedato, anni 27, cerca occupazione. Offerte sub «Ragioniere Genio» al Piccolo. 26069 C

**RAGAZZA** giovane, intelligente, cerca posto cameriera in caffè. Offerta «Onesta» Piccolo. 26115 C

**SIGNORA** serio, praticissimo contabilità, amministrazioni e commercio, intelligente, attivo, cerca occupazione seria, decorosa, scopo migliorare. Offerta «Pessoa» al Piccolo. 21320 C

**SIGNORINA** distinta, ottima contabile e datilografa, bravisima per disbrigo tutte mansioni ufficio, offresi migliorando posizione. Offerte sub «Alba» al Piccolo. 21328 C

**SIGNORINA**, parla italiano, tedesco, proficiente per bambini, oppure lavori leggeri, per fuori Trieste. Offerta «Bambini» Piccolo. 26135 C

**SARTÀ** offresi qualsiasi modello teatro, il giorno, vestiti, prezzi moderati; anche da uomo. Indirizzo Piccolo. 26049 C

**SIGNORA** sola offresi famiglia mendare, ratto, porre, sutura. (Referenze). Acquedotto 59, p. II, Morandi. 26089 C

**SARTÀ** offresi a giornata. Gattolini, Madonna 46. 26027 C

**SARTÀ** primaia confezione, rimoderna, ultimi modelli, tailleur. Via Boschetto 42, IV, destra. 26011 C

**SARTÀ** taglia vestiti signora 4 lire. Mette in prova 8 lire (entro giornata). Ultimi modelli. Confezione mite prezzo. Coroneo 9, IV, destra. 25799 C

**VENTENNE** occuperebbe posto cameriera bandista bar o cassiere. Scrivere: D'Ossvaldo Antonio, Manzano (pro. Udine). 10102 C

**Posti disponibili - Offerte di lavoro**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**CONDUTTORE** o conduttore spacio vini, cerca. Indirizzo al Piccolo. 40890 D

**CORRISPONDENTE** inglese, datilografo, troverebbe pronto collocamento presso prima ditta commercio. Offerte sub «Corrispondente» al Piccolo. 26067 D

**SIGNORINA** istruita, parla perfettamente italiano e francese, cerca per i pomeriggi istituire e condurre passaggio due ragazzi. Offerta «Pomeriggio» Piccolo. 26183 D

**INSEGNANTI** loro madre lingua, eccetto francese, spagnolo, progetti presentarsi. Indirizzo 45, I, porta 6, Enkel. 302 D

**STUDENTE** darebbe lezioni chimica italiana a studenti 4 prime Reali. Offerta sub «Chimico» al Piccolo. 96105 D

**STUDIO** centrale, ammobiliato, con magazzino, telefono, cedei prontamente. Indirizzo Piccolo. 26129 F

**STANZA** elegantemente ammobiliata, si. XXX Ottobre 8, III. 26147 F

**Istruzione**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**INSEGNANTI** loro madre lingua, eccetto francese, spagnolo, progetti presentarsi. Indirizzo 45, I, porta 6, Enkel. 302 D

**STUDENTE** darebbe lezioni chimica italiana a studenti 4 prime Reali. Offerta sub «Chimico» al Piccolo. 96105 D

**STUDIO** centrale, ammobiliato, con magazzino, telefono, cedei prontamente. Indirizzo Piccolo. 26129 F

**STANZA** elegantemente ammobiliata, si. XXX Ottobre 8, III. 26147 F

**Camere ammobiliate e pensioni private**

reg. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**CAMERA**, salotto, con luce, possibilmente bagno, confortevole stabile Trieste, con giovane sposa, cerca vicinanza via Ghgia, presso distinta famiglia. Scrivere offerta «Eterna» N. 039.877 ferme posta Trieste. 96103 E

**STANZA** vuota o ammobiliata ingresso libero, cerca per prossimo trasloco. Scrivere sub «Famiglia» al Piccolo. 21342 E

**QUARTIERINO** 2-3 stanze, cucina, accessori, centro, cerca prontamente. Scrivere: Casella postale 502. 26045 E

**SEICENTO** lire, a contratto stipulato chi mi procura quartiere 2-3 stanze, camerino, cucina, confort, posizione centrale. Offerta sub «Quartiere L. G.» al Piccolo. 26167 E

**500** lire, a contratto stipulato procurare quartiere vuoto 4 ambienti, accessori, per marzo, e subito, buona posizione. Ind. al Piccolo. 26273 E

**Camere ammobiliate e pensioni private**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**CAMERA** ammobiliata affittasi a signore distinto presso famiglia distinta non affittacamera. Rivolgere Molin Grande 9, I, sinistra. 21314 F

**STUDIO** centrale, ammobiliato, con magazzino, telefono, cedei prontamente. Indirizzo Piccolo. 26129 F

**STANZA** elegantemente ammobiliata, si. XXX Ottobre 8, III. 26147 F

**Camere ammobiliate e pensioni private**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**CAMERA**, salotto, con luce, possibilmente bagno, confortevole stabile Trieste, con giovane sposa, cerca vicinanza via Ghgia, presso distinta famiglia. Scrivere offerta «Eterna» N. 039.877 ferme posta Trieste. 96103 E

**STANZA** vuota o ammobiliata ingresso libero, cerca per prossimo trasloco. Scrivere sub «Famiglia» al Piccolo. 21342 E

**QUARTIERINO** 2-3 stanze, cucina, accessori, centro, cerca prontamente. Scrivere: Casella postale 502. 26045 E

**SEICENTO** lire, a contratto stipulato chi mi procura quartiere 2-3 stanze, camerino, cucina, confort, posizione centrale. Offerta sub «Quartiere L. G.» al Piccolo. 26167 E

**500** lire, a contratto stipulato procurare quartiere vuoto 4 ambienti, accessori, per marzo, e subito, buona posizione. Ind. al Piccolo. 26273 E

**Camere ammobiliate e pensioni private**

cent. 10 la parola. Minimo L. 1,-

**CAMERA**, salotto, con luce, possibilmente bagno, confortevole stabile Trieste, con giovane sposa, cerca vicinanza via Ghgia, presso distinta famiglia. Scrivere offerta «Eterna» N. 039.877 ferme posta Trieste. 96103 E

## Giuseppe Gandusio

I figli dott. **Gustavo** e **Maria Fabian-Gandusio**, ne danno il triste annuncio ai parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà mercoledì 11 corr., alle ore 15 partendo dalla casa di Via Mazzini N. 11, direttamente al Camposanto.

Trieste, 9 febbraio 1920.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa Zimolo, Corso V. E. III, 41

Il presente serve quale partecipazione diretta.